

# Profiles

# GERMANY

IMMIGRATION  
RESEARCH  
SERIES



## GERMAN IMMIGRANTS IN CANADA HIGHLIGHTS

91F0057MPB  
no. 1  
c. 2



### CONTENTS

<b>Highlights</b>	<b>1</b>
<b>Introduction</b>	<b>2</b>
<b>Profile of German Immigrants in Canada</b>	<b>3</b>
• Canadian citizenship	4
• Provincial distribution	4
• Urban dwellers	4
• Age distribution	5
• Language	5
• Religion	5
• Family status	5
• Fertility levels	6
• Education	6
• Employment characteristics	6
• Occupational distribution	7
• Unemployment	7
• Income	8
• Income from transfer payments	8
• Population with low income	8

### About this series

This report was prepared by Statistics Canada, in partnership with Citizenship and Immigration Canada. The co-publication of this series of reports is intended to support public education and research into the population characteristics of Canada.

At the time of the 1991 Census, there were 180,525 people born in Germany living in Canada, representing 4% of all immigrants.

However, relatively few people have immigrated to Canada from Germany in recent years. In fact, an average of just 1,500 people born in Germany immigrated to Canada each year between 1990 and 1994, representing less than 1% of all immigrants in this period. In comparison, German immigrants made up over 15% of all immigrants to Canada in the mid-1950s.

Most German immigrants living in Canada reside in Ontario, British Columbia or Alberta. In 1991, 49% lived in Ontario, 22% resided in British Columbia and 13% lived in Alberta.

Immigrants from Germany are older, on average, than the Canadian-born population. In 1991, 19% of all German immigrants were aged 65 or over, almost double the figure for the population born in Canada (10%). In contrast, only 6% of German immigrants, compared with 39% of people born in Canada, were under age 25.

Almost all German immigrants in Canada can speak at least one official language. In fact, in 1991, 99% could conduct a conversation in one or both official languages. As well, for 81%, English was the language spoken most often in their homes.

German immigrant men are more likely than other immigrant men or those born in Canada to be employed. In 1991, 81% of German immigrant men aged 15-64 were employed, compared with 78% of all immigrant men and 76% of Canadian-born men in this age range. At the same time, almost the same percentage of German-born women aged 15-64 (63%) as all immigrant women (62%) and those born in Canada (63%) were employed in 1991. German immigrants are also more likely than those in these other groups to be self-employed; they are also more likely to have full-time, full-year jobs.

German immigrants have a relatively low unemployment rate. In 1991, 7.0% of all German immigrant labour force participants were unemployed, compared with just over 10% of both all immigrants and the Canadian-born in the labour force.

The incomes of German immigrants living in Canada are considerably higher than those of people in other groups. In 1990, German immigrants had an average income from all sources of \$28,300, compared with \$25,300 for all immigrants and \$23,700 for the population born in Canada. Some of these differences are accounted for by differences in age, however, even when age differences are taken into consideration, the average incomes of German immigrants remain well above those of people in these other groups.



## INTRODUCTION

Immigrants have historically made up a substantial proportion of the Canadian population. In 1991, for example, 16% of the population were immigrants. The immigrant population, however, is very diverse; immigrants come from a wide variety of countries and, as a result, have different histories, cultures and economic backgrounds.

This report describing the immigrant community from Germany is one in a series of profiles of immigrants to Canada. It describes the settlement patterns, family status, education, labour force characteristics, incomes and other aspects of German immigrants living in Canada.

In most cases, indicators describing the German immigrant population are compared with those of the overall immigrant and Canadian-born populations. These comparisons

provide a sense of how German immigrants have integrated into Canadian society.

The information used in this report is from either the 1991 Census of Canada or Citizenship and Immigration Canada administrative files. The census data describe the various populations living in Canada at the time of the 1991 Census. The data from Citizenship and Immigration Canada provide the number of immigrants arriving in Canada each year.

## COUNTRY PROFILES: TITLES IN THIS SERIES

- Germany
- Hong Kong
- India
- Italy

- Lebanon
- Netherlands
- People's Republic of China
- Philippines
- Poland

- Portugal
- United Kingdom
- United States
- Vietnam
- Total Immigrant Population
- Canadian Population

## AGE STANDARDIZATION

Direct comparisons between immigrant groups and the population born in Canada can be affected by differences in the age structures of these groups and age can have a substantial effect on many socio-economic variables. As a result, for the purposes of this report, the data for several key variables have been age-standardized and these figures have been presented along with the actual data to provide some assessment of the effect of age on these particular variables. The variables that have been age-standardized are fertility levels, levels of educational attainment, employment levels, unemployment rates, average incomes and the percentage of the population with low incomes. For more information on age standardization, see Endnote 3.

Citizenship and Immigration Canada  
Internet address: <http://cicnet.ingenia.com>

Government of Canada  
Primary Internet site address: <http://canada.gc.ca>

This site is the Internet electronic access point through which Internet users around the world can obtain information about Canada, its government and its services. Direct links are also provided from this site to government departments and agencies that have Internet facilities.

For additional information, please write to the following address:

Public Affairs Branch  
Citizenship and Immigration Canada  
19th Floor,  
365 Laurier Ave. West  
Ottawa, Ontario  
K1A 1L1

Fax: (613) 954-2221

© Minister Supply and Services Canada 1996  
Cat. No.: Ci62-2/1-1996  
ISBN 0-662-62479-3



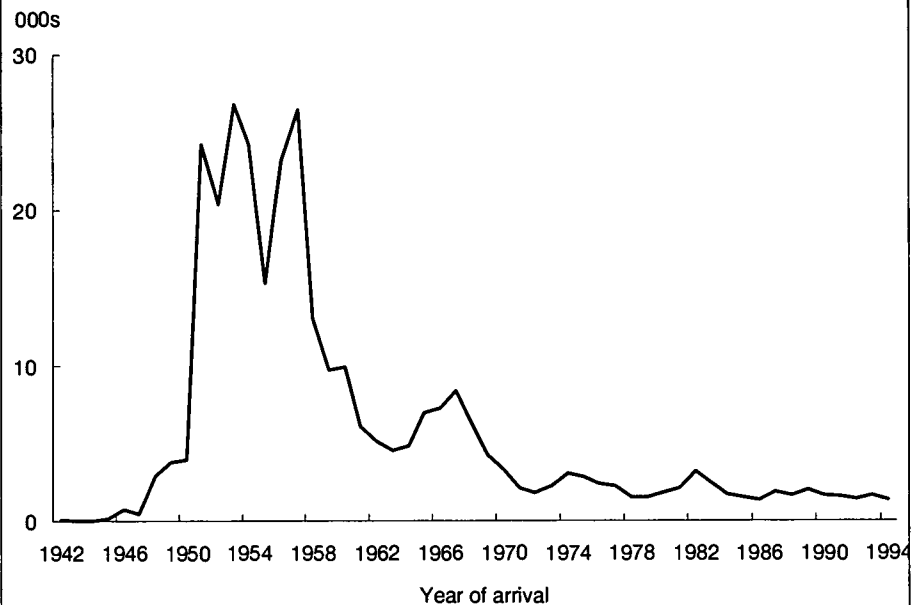
## Profile of German Immigrants in Canada

German immigrants<sup>1</sup> make up a significant proportion of the immigrant population living in Canada. At the time of the 1991 Census, there were 180,525 people born in Germany living in Canada, representing 4% of all immigrants. Immigrants born in Germany made up 0.7% of the total Canadian population that year.

However, relatively few people have immigrated to Canada from Germany in recent years. In fact, an average of just 1,500 people born in Germany immigrated to Canada each year between 1990 and 1994, representing less than 1% of all immigrants in this period. In comparison, German immigrants made up over 15% of all immigrants to Canada in the mid-1950s. In fact, an average of almost 23,000 German immigrants arrived in Canada each year between 1951 and 1957. Immigration from Germany, however, began to decline in the late 1950s, with the result that by the early 1970s, the number of German immigrants had fallen to only about 2,500 per year, about 1% to 2% of all immigrants (see Charts 1 and 2).

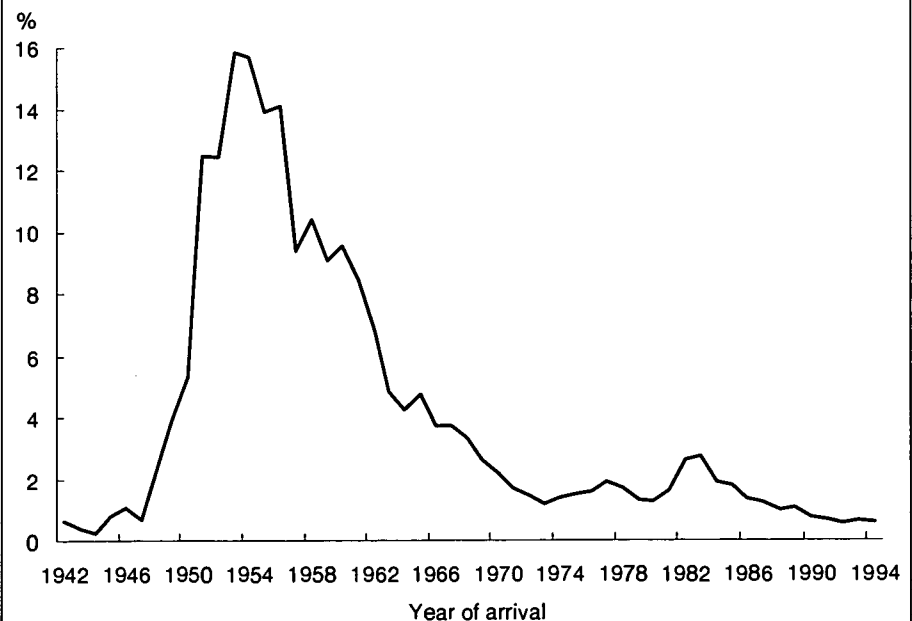
As a result of this pattern, most German immigrants living in Canada today have been here for relatively long periods. In fact, 63% of those living in Canada at the time of the 1991 Census arrived before 1961, while 19% came between 1961 and 1970. In contrast, just 9% arrived in both the 1970s and in the 1980s.

Chart 1  
Annual number of immigrants from Germany arriving in Canada, 1942 to 1994



Source: Citizenship and Immigration Canada, *Immigration Statistics*.

Chart 2  
Annual number of immigrants from Germany arriving in Canada, as a percentage of all immigrants, 1942 to 1994



Source: Citizenship and Immigration Canada, *Immigration Statistics*.

## Canadian citizenship

Almost all German immigrants are now Canadian citizens. As of 1991, 83% of those eligible to apply for citizenship had become Canadian citizens (see Chart 3).

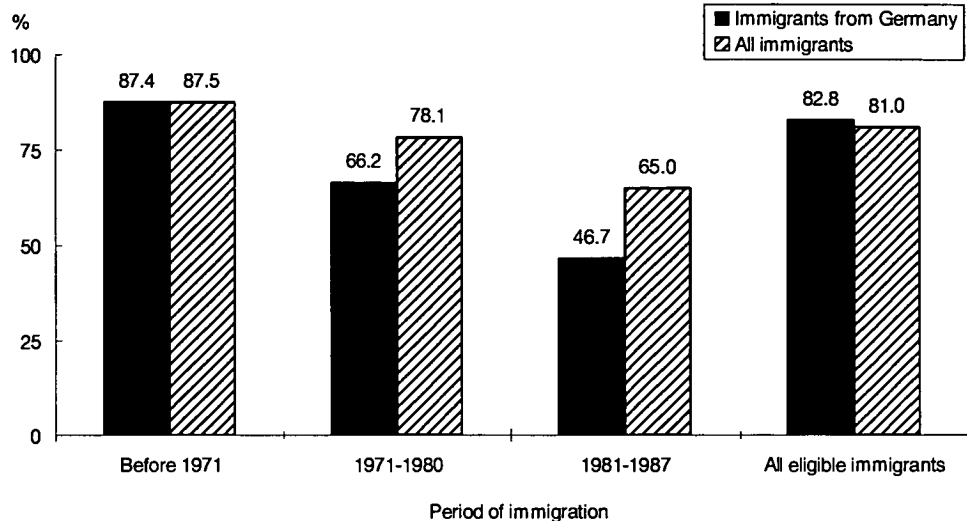
As with all immigrants, the share of German immigrants with Canadian citizenship is highest among those who have been in the country the longest. For example, 87% of German immigrants living in Canada in 1991 who immigrated prior to 1971 were Canadian citizens, compared with 66% of those who came between 1971 and 1980, and 47% of those who arrived in the 1981-1987 period.

## Provincial distribution

Most German immigrants living in Canada reside in Ontario, British Columbia or Alberta. In 1991, 49% of all German immigrants lived in Ontario, 22% resided in British Columbia and 13% lived in Alberta. At the same time, 7% lived in Quebec, 5% in Manitoba and 2% in Saskatchewan, while 2% lived in the Atlantic Provinces combined.

German immigrants, however, represent a relatively small part of the population in all provinces. In 1991, immigrants born in Germany made up around 1% of all

Chart 3  
Percentage of immigrants with Canadian citizenship, by period of immigration, 1991



Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

residents of Ontario, British Columbia, Alberta and Manitoba, while they made up less than 0.5% of those in the other provinces.

## Urban dwellers

German immigrants are more likely than the population born in Canada to live within a Census Metropolitan Area (CMA), however, they are less likely than the overall immigrant population to live in a major urban area. In 1991, 70% of all German immigrants, compared with 84% of all immigrants and 56% of the Canadian-born population, were residents of a CMA.

More German immigrants live in Toronto than in any other CMA. In 1991, 21% of all German immi-

grants living in Canada resided in Toronto. This, however, is below the figure for all immigrants, 34% of whom lived in Toronto that year. At the same time, 11% of German immigrants lived in Vancouver, while around 5% lived in each of Montreal and Edmonton and 4%, in Calgary and Kitchener.

German immigrants in Kitchener make up the largest share of the population of any major urban area. In 1991, 2% of Kitchener residents were immigrants from Germany, while they represented 1% or less of the population in all other CMAs.

## Age distribution

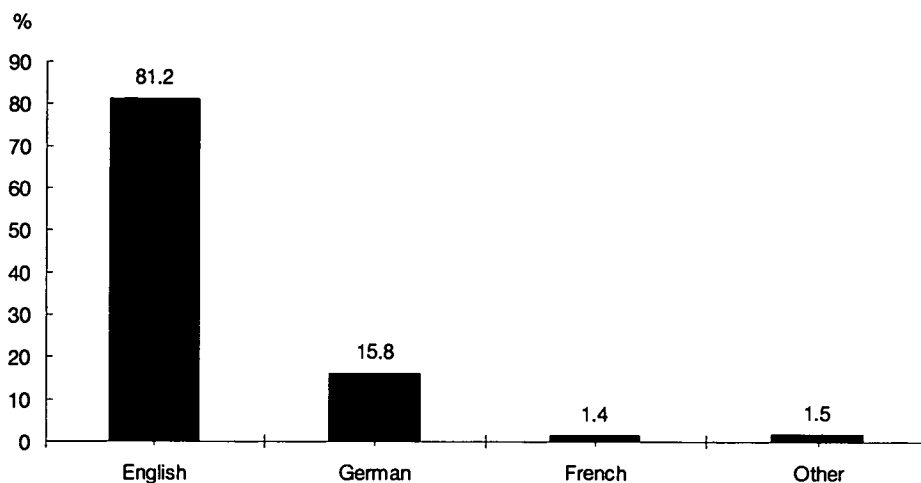
Immigrants from Germany are older, on average, than the Canadian-born population<sup>1</sup>. In 1991, 19% of all German immigrants were aged 65 or over, about the same figure for all immigrants (18%), but almost double that for the population born in Canada (10%). At the same time, almost half (47%) of German immigrants, compared with 31% of all immigrants and 18% of Canadian-born people, were aged 45-64. In contrast, only 6% of German immigrants, compared with 15% of all immigrants and 39% of people born in Canada, were under age 25.

As with the rest of the population, women make up the majority of elderly German immigrants. In 1991, 57% of German immigrants aged 65 and over were female, as were 56% of the total immigrant senior population and 57% of seniors born in Canada.

## Language

Almost all German immigrants in Canada can speak at least one official language. In fact, in 1991, 99% could conduct a conversation in one or both official languages: 10% spoke English and French, 89% could carry on a conversation in English, and less than 1% could speak French.

Chart 4  
Language most often spoken in the home by immigrants from Germany, 1991



Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

As well, the majority of German immigrants living in Canada speak English in their homes. In 1991, 81% reported that English was the language they most often spoke at home, while 16% spoke German, 1% spoke French and 2% spoke some other language (see Chart 4).

## Religion

The majority of German immigrants are affiliated with one of the Protestant religious denominations. In 1991, 54% of German immigrants were Protestant, with six in ten of these reporting affiliation with the Lutheran Church. At the same time, 29% were Catholics and 3% were affiliated with other religions, while 15% had no religious affiliation.

## Family status

German immigrants are about as likely as other immigrants and the Canadian-born to live with their immediate family.<sup>2</sup> For example, in 1991, 85% of German immigrants aged 15-64 lived with members of their immediate family, as did 86% of all immigrants and 84% of the Canadian-born population in that age group. At the same time, 65% of immigrant seniors from Germany lived with members of their immediate family, slightly above figures for both all immigrant (62%) and Canadian-born seniors (61%).

In fact, there are few differences in the family characteristics of the German immigrant population and those in other groups, although relatively few German immigrant

seniors who do not live with their family live with members of their extended family. In 1991, just 14% of all German immigrants aged 65 and over who did not live with their immediate family lived with other relatives. This compares with 29% of their counterparts in the overall immigrant population and 18% of those who were Canadian-born. In contrast, senior German immigrants not living with their immediate families were more likely than other seniors to live alone.

---

## Fertility levels

German immigrant women living in Canada have had about the same number of children as women born in Canada. For example, German immigrant women aged 15-44 who had ever been married had an average of 1.6 children as of 1991, the same figure for those born in Canada, but below that for all immigrant women in this category (1.8). As well, when differences in age are taken into consideration<sup>3</sup>, the fertility level of these immigrant women from Germany drops to 1.5, slightly below the figure for women born in Canada.

---

## Education

German immigrants living in Canada are about as likely as people born in Canada to have a university degree. In 1991, 11% of all German immigrants aged 15 and over had a university degree,

the same figure as in the comparable population born in Canada. The proportion of German immigrants with a university degree, however, was lower than the figure in the overall immigrant population (14%). At the same time, only 9% of German immigrants, compared with 19% of all immigrants and 13% of the Canadian-born population, had less than a Grade 9 education. As well, these patterns do not change substantially when differences in age are taken into consideration<sup>3</sup>. However, when these data were age-standardized, the proportion of German immigrants with less than Grade 9 was even lower at 6%.

On the other hand, young German immigrant adults are less likely than other young adults to be attending school. In 1991, 58% of German immigrants aged 15-24 were in school either full-time or part-time, compared with 64% of all immigrants and 61% of the Canadian-born in this age group.

There are also some differences in the types of training acquired by German immigrants and those in other groups. For example, over half (52%) of all German immigrant men with postsecondary qualifications in 1991 were graduates of programs in engineering and applied science technologies and trades, compared with 38% of all immigrant men and 43% of Canadian-born men. At the same time, German immigrant men with postsecondary training were less likely than either their counterparts among all immigrants or the Canadian-born to be graduates of all other types of programs.

As with other women, the largest share of German immigrant women with postsecondary qualifications were graduates of business, management and commerce programs. In 1991, 35% of German immigrant women with postsecondary qualifications were trained in these fields, as were 29% of all immigrant women and 30% of women born in Canada.

---

## Employment characteristics

German immigrant men are more likely than other immigrant men or those born in Canada to be employed. In 1991, 81% of German immigrant men aged 15-64 were employed, compared with 78% of all immigrant men and 76% of the Canadian-born in the same age group. As well, the percentage of immigrant men from Germany with jobs changes only slightly when differences in age are taken into consideration.<sup>3</sup>

At the same time, 63% of German-born women aged 15-64 were employed in 1991, about the same figure as both all immigrant women (62%) and Canadian-born women (63%) in that age range. However, when differences in age are taken into consideration<sup>3</sup>, the proportion of German-born women with jobs rises to 67%, well above figures for women in these other groups.

German immigrants are more likely to be self-employed than other immigrants or people born in

Canada. For example, in 1991, 21% of employed German immigrant men were self-employed, compared with 16% of all immigrant men with jobs and 12% of Canadian-born male workers. Similarly, 12% of immigrant German women with jobs in 1991 owned their own businesses, versus 8% of all employed immigrant women and 6% of those born in Canada.

German immigrants are also more likely than persons in other groups to have full-time, full-year jobs. In 1991, 69% of employed immigrant men from Germany worked full-time, full-year, compared with 63% of all immigrant men and 59% of Canadian-born men. Similarly, among women, 52% of employed women born in Germany worked at full-time, full-year jobs in 1991, compared with 50% of all immigrant women and 45% of Canadian-born women. As with other groups, however, immigrant women from Germany with jobs are still less likely than their male counterparts to work full-time.

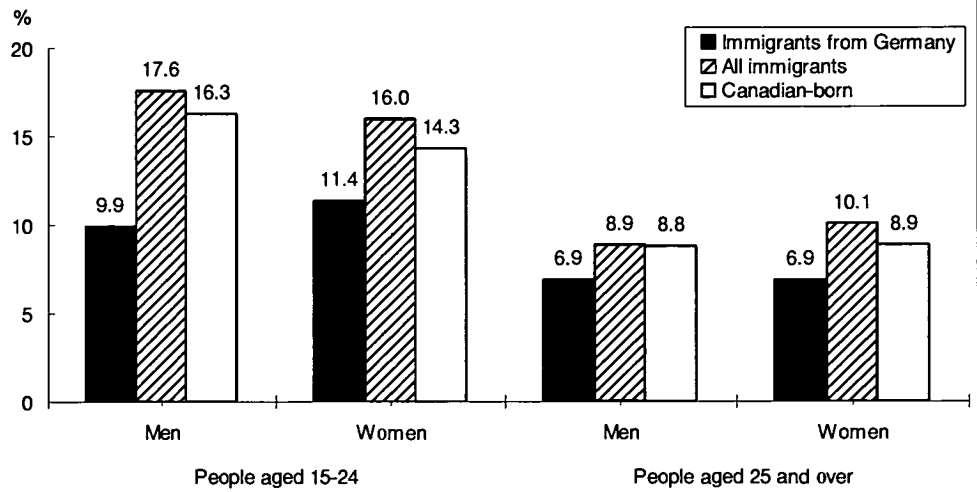
## Occupational distribution

German immigrant men are slightly more likely than their counterparts among both all immigrants and those born in Canada to work in professional or management occupations. In 1991, 34% of employed male immigrants from Germany

worked in these fields, compared with 32% of all immigrant men and 27% of those born in Canada. Immigrant men from Germany were also somewhat more likely than men in these other groups to be employed in jobs in either construction or manufacturing, while they were less likely to work in clerical, sales or service jobs.

As with other women, the majority of employed German immigrant women, 57% in 1991, had clerical, sales or service jobs. At the same time, 32% of German immigrant women held professional or management jobs, about the same figure for both all immigrant women (30%) and those born in Canada (33%). The proportion of employed German immigrant women with jobs in these fields was also only slightly below the figure for German immigrant men (34%).

Chart 5  
Unemployment rates, by age, 1991



Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

## Unemployment

German immigrants have a relatively low unemployment rate. In 1991, 7.0% of all German immigrant labour force participants were unemployed, compared with just over 10% of both all immigrants and the Canadian-born in the labour force. As well, this pattern holds when differences in age are taken into consideration.<sup>3</sup>

As with the overall population, unemployment rates among German immigrant labour force participants are highest among young adults. In 1991, 11.4% of female German immigrant labour force participants aged 15-24 and 9.9% of their male counterparts were unemployed. Both these figures, though, were well below those for their respective counter-

parts among all immigrants and those born in Canada in this age range (see chart 5).

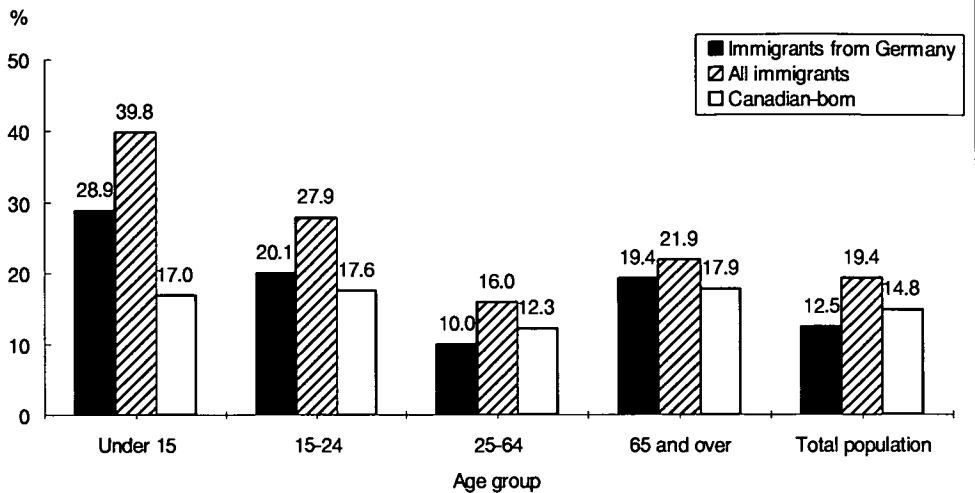
## Income

The incomes of German immigrants living in Canada are considerably higher than those of people in other groups. In 1990, German immigrants had an average income from all sources of \$28,300, compared with \$25,300 for all immigrants and \$23,700 for the Canadian-born. Even when differences in age are taken into consideration<sup>3</sup>, the average income of German immigrants was still around \$2,500 more than the comparable figure for both all immigrants and the Canadian-born population.

As with the overall immigrant and Canadian-born populations, German immigrant men have higher average incomes than their female counterparts. In fact, the average income of German immigrant men in 1990, at \$36,700, was almost twice that of German immigrant women (\$19,500).

There is also variation in the incomes of German immigrants in different age groups. In 1990, immigrants aged 15-64 who were born in Germany had an average income from all sources of \$30,500, compared with \$19,200 for those aged 65 and over. Indeed, the average income of German immigrants aged 15-64 was higher than that of all immigrants and the

Chart 6  
Percentage with low income, by age, 1990



Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

Canadian-born in this age range, whereas the average income of German immigrant seniors (\$19,200) was about the same as that of their counterparts among both all immigrants (\$18,600) and the Canadian-born (\$19,500).

## Income from transfer payments

German immigrants receive a somewhat smaller share of their income from government transfer payments than people in other groups. In 1990, 10% of all income of German immigrants came from these sources, versus 12% of that of all immigrants and 11% of that of the Canadian-born population.

As in other groups, German immigrant seniors receive a much larger share of their income from government transfer payments than their counterparts under age 65. In 1990, 44% of all income of German immigrants aged 65 and over came from these programs, compared with just 5% of that of those aged 15-64. For both groups, however, the share of the income coming from transfer payments was lower than that for all immigrants and Canadian-born population in the same age range.

## Population with low income

In 1990, 13% of immigrants from Germany had incomes below Statistics Canada's Low-income Cut-offs, compared with 15% of the



Canadian-born population and 19% of all immigrants. However, when differences in age are taken into consideration<sup>3</sup>, the rate of low income among immigrants from Germany was 17%, a couple of percentage points above that for the Canadian-born population, while it remained substantially below that for all immigrants.

Among German immigrants, young adults and seniors are more likely to live in a low income situation than those aged 25-64. In 1990, 20% of German immigrants aged 15-24 and 19% of those aged 65 and over lived in a low-income situation; this compared with 10% of those aged 25-64. As well, the proportions of German immigrants aged 15-24 and 65 and over living in a low-income situation were higher than those of their Canadian-born counterparts, but lower than among all immigrants in these age ranges. In contrast, German immigrants between the ages of 25 and 64 were less likely than their counterparts in these other groups to have low incomes (see Chart 6).

<sup>1</sup> The German immigrant population refers to those with landed-immigrant status (whether or not they are currently Canadian citizens) born in Germany. It is important to note that children born in Canada to German immigrants are not included in the immigrant population from Germany but rather are included in the Canadian-born population. As well, the data in this report include only the non-institutionalized population in the various groups. Persons in institutions include those in hospitals and related institutions, special care facilities for the elderly or chronically ill, children's group homes and orphanages, and correctional and penal institutions.

<sup>2</sup> Persons living with their family include spouses (either married or common-law), lone parents, and never-married children living at home. Persons not living with their family include those living alone, in an extended family with other relatives, or with unrelated persons.

<sup>3</sup> Socio-economic indicators, such as fertility levels, educational attainment levels, employment levels, unemployment rates, average income, and the incidence of low income may be affected by the age distribution of a population. Therefore, in order to compare two or more populations, it is useful to eliminate the effects of differences in age structures. This is done using a procedure known as age standardization. For selected socio-economic data in this profile, both the immigrant population from Germany and the total immigrant population have been standardized or adjusted so that they have the same age structure as the Canadian-born population. Age-standardized figures may differ from actual figures, but they make comparisons between immigrants from Germany, all immigrants and the Canadian-born population more meaningful.

**Table 1 Selected characteristics of immigrants from Germany<sup>1</sup>, all immigrants, people born in Canada, and the total Canadian population, 1991<sup>2</sup>. Selected data standardized for age are also presented.**

	German immigrants <sup>1</sup>	Total immigrant population	Canadian-born population	Total Canadian population <sup>3</sup>
Total population	180,525	4,342,890	22,427,740	26,994,040
As % of total				
Immigrant population	4.2	100.0	—	—
As % of total				
Canadian population	0.7	16.1	83.1	100.0
% aged				
Less than 25	5.9	14.6	39.3	35.3
25-44	28.5	36.6	33.4	34.1
45-64	46.8	31.1	17.7	19.8
65 and over	18.8	17.7	9.6	10.9
Period of immigration (%)				
1981-1991	8.7	28.5	—	—
1971-1980	9.4	23.9	—	—
1961-1970	18.5	19.1	—	—
Before 1961	63.4	28.5	—	—
Knowledge of official languages (%)				
English only	88.5	78.6	64.8	67.1
French only	0.4	3.6	17.6	15.2
Both	10.3	11.5	17.3	16.3
Neither	0.8	6.3	0.4	1.4
% living with families				
Aged 15-64	84.7	86.0	83.9	84.0
65 and over	65.2	62.1	61.1	61.3
% aged 65 and over not in family living with other relatives	13.7	29.2	18.3	21.3
% of women aged 15-44 who are lone parents	8.0	7.2	7.4	7.4
Number of children ever born to ever-married women aged 15-44	1.6	1.8	1.6	1.6
Standardized <sup>4</sup>	1.5	1.7	—	—
% with university degree	10.8	14.4	10.5	11.4
Standardized <sup>4</sup>	12.4	14.5	—	—
% with less than grade 9	9.1	18.9	12.7	13.9
Standardized <sup>4</sup>	5.7	15.1	—	—
% of population aged 15-24 attending school	57.9	63.8	61.4	61.7
% aged 15-64 employed				
Men	81.3	77.8	76.0	76.2
Standardized <sup>4</sup>	81.0	75.5	—	—
Women	62.8	62.0	62.9	62.6
Standardized <sup>4</sup>	67.0	62.1	—	—
% self-employed				
Men	20.6	15.6	12.4	12.9
Women	11.9	7.7	5.8	6.1
% employed full-time, full-year				
Men	69.0	62.9	58.7	59.4
Women	51.7	49.6	45.2	46.0
% unemployed	7.0	10.2	10.1	10.2
Standardized <sup>4</sup>	7.4	10.8	—	—

**IMMIGRATION RESEARCH SERIES - GERMANY**

	German immigrants <sup>1</sup>	Total immigrant population	Canadian-born population	Total Canadian population <sup>3</sup>
<b>Average income (\$)</b>				
Both sexes	28,258	25,318	23,749	24,001
Standardized <sup>4</sup>	26,309	23,904	—	—
Men	36,748	32,089	29,837	30,205
Standardized <sup>4</sup>	33,785	29,837	—	—
Women	19,471	18,266	17,457	17,577
Standardized <sup>4</sup>	18,678	17,647	—	—
People aged 15-64	30,543	27,010	24,435	24,841
Standardized <sup>4</sup>	27,441	24,753	—	—
People aged 65 and over	19,248	18,608	19,476	19,236
% income from government transfer payments	10.3	11.6	11.4	11.4
% with low income	12.5	19.4	14.8	15.8
Standardized <sup>4</sup>	17.0	24.4	—	—

Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

<sup>1</sup> Includes people born in Germany who are, or have been, landed immigrants to Canada.

<sup>2</sup> All data are shown for the non-institutionalized population.

<sup>3</sup> Includes non-permanent residents.

<sup>4</sup> Figures for the immigrant populations are age-standardized to the Canadian-born population.

4  
2  
4

4

4

## Les profils

RECHERCHES  
EN  
IMMIGRATION

## ALLEMAGNE



## LES IMMIGRANTS ALLEMANDS AU CANADA

## FAITS SAILLANTS

Au moment du Recensement de 1991, 180 525 personnes nées en Allemagne — soit 4 % de l'ensemble de la population immigrante — vivaient au Canada.

Relativement peu d'Allemands de naissance ont toutefois immigré au Canada au cours des dernières années. En fait, entre 1990 et 1994, en moyenne seulement 1 500 personnes nées en Allemagne ont immigré chaque année au Canada, ce nombre représentant moins de 1 % de la population immigrante durant cette période. Il fut toutefois un temps, au milieu des années 50, où les immigrants allemands formaient plus de 15 % des immigrants au Canada.

La plupart des immigrants allemands qui vivent actuellement au Canada habitent en Ontario, en Colombie-Britannique ou en Alberta. En 1991, par exemple, 49 % d'entre eux vivaient en Ontario, 22 %, en Colombie-Britannique et 13 %, en Alberta.

Dans l'ensemble, les immigrants allemands sont plus âgés que la population née au Canada. En 1991, 19 % des immigrants allemands avaient 65 ans et plus, une proportion près de deux fois supérieure à celle observée chez la population née au Canada (10 %). Inversement, seulement 6 % des immigrants allemands, contre 39 % des Canadiens de naissance, avaient moins de 25 ans.

Presque tous les immigrants allemands qui vivent au Canada parlent au moins une des deux langues officielles du pays. En fait, 99 % d'entre eux pouvaient avoir une conversation en français, en anglais ou dans les deux langues officielles en 1991. De plus, pour 81 % d'entre eux, l'anglais était la langue d'usage à la maison.

Toutes proportions gardées, les immigrants allemands de sexe masculin sont plus nombreux que les autres hommes immigrants ou que les hommes nés au Canada à faire partie de la population active occupée. En 1991, 81 % des hommes immigrants allemands âgés de 15 à 64 ans étaient occupés, comparativement à 78 % de l'ensemble des hommes immigrants et à 76 % des hommes nés au Canada du même groupe d'âge. Le pourcentage des immigrantes allemandes occupées parmi les 15 à 64 ans (63 %) était, quant à lui, comparable au pourcentage de l'ensemble des immigrantes (62 %) et des Canadiennes de naissance (63 %) en 1991. Par ailleurs, les immigrants allemands sont proportionnellement plus nombreux que les personnes des autres groupes à être des travailleurs autonomes et plus nombreux à avoir un emploi à temps plein, à l'année.

Le taux de chômage des immigrants allemands est relativement faible. En 1991, 7,0 % de l'ensemble des immigrants allemands actifs étaient en chômage, comparativement à un peu plus de 10 % de l'ensemble des immigrants actifs et de la population active née au Canada.

Enfin, les immigrants allemands qui vivent au Canada disposent d'un revenu nettement supérieur à celui des personnes des deux autres groupes. En 1990, par exemple, le revenu moyen de toutes sources des immigrants allemands s'établissait à 28 300 \$, comparativement à 25 300 \$ pour l'ensemble des immigrants et à 23 700 \$ pour la population née au Canada. Cet écart tient en partie aux différences d'âge qui existent entre les groupes; cependant, même après élimination des effets dus à l'âge, le revenu moyen des immigrants allemands demeure bien supérieur à celui des personnes des deux autres groupes.

## CONTENU

Faits saillants	1
Introduction	2
Profil des immigrants allemands vivant au Canada	3
• Citoyenneté canadienne	4
• Répartition selon les provinces	4
• Citadins	4
• Répartition selon l'âge	4
• Langue	5
• Religion	5
• Situation de famille	5
• Fécondité	6
• Scolarité	6
• Situation du point de vue de l'emploi	6
• Répartition selon la profession	7
• Chômage	7
• Revenu	8
• Revenu provenant des paiements de transfert	8
• Population à faible revenu	8

## Note

Ce rapport a été préparé par Statistique Canada, en collaboration avec Citoyenneté et Immigration Canada. La publication conjointe de cet ensemble de rapports se veut une contribution à l'information du public et à la recherche en matière de données démographiques particulières sur le Canada.



## INTRODUCTION

Tout au long de notre histoire, les immigrants ont représenté une proportion importante de la population du Canada; en 1991, ils formaient 16 % de notre population. La population immigrante est toutefois fortement diversifiée; les immigrants proviennent de plusieurs pays différents, avec une histoire, une culture et des antécédents économiques distincts.

Le présent rapport, consacré à la communauté immigrante d'Allemagne s'inscrit dans une série de profils sur les immigrants au Canada. On y décrit les tendances d'établissement, la situation de famille, la scolarité, les caractéristiques de la population active, le revenu et d'autres particularités des immigrants allemands qui vivent au Canada.

Dans la plupart des cas, nous comparons les indicateurs décrivant la population immigrante d'Allemagne aux indicateurs qui s'appliquent à l'ensemble des immigrants et à la population née au Canada. Ces comparaisons

permettent d'évaluer le degré d'intégration des immigrants allemands à la société canadienne.

Les données citées dans le présent rapport sont extraites du Recensement du Canada de 1991 ou des dossiers administratifs de Citoyenneté et Immigration Canada. Les données du recensement décrivent les diverses populations qui vivaient au Canada au moment du Recensement de 1991. Les données obtenues de Citoyenneté et Immigration Canada indiquent pour leur part le nombre d'immigrants qui arrivent chaque année au Canada.

## TITRES DES PROFILS DE PAYS

- Allemagne
- Hong Kong
- Inde
- Italie

- Liban
- Pays-Bas
- République populaire de Chine
- Philippines
- Pologne
- Portugal

- Royaume-Uni
- États-Unis d'Amérique
- Vietnam
- Population totale d'immigrants
- Population du Canada

## NORMALISATION SELON L'ÂGE

Les comparaisons directes entre les groupes d'immigrants et la population née au Canada peuvent être affectées par des différences dans les structures par âge propres à ces groupes, et l'âge peut influencer de façon marquée sur de nombreuses variables socio-économiques. Par conséquent, aux fins du présent rapport, les données relatives à plusieurs variables clés ont été normalisées selon l'âge et présentées avec les données réelles, en vue de montrer les répercussions de l'âge sur ces variables particulières. Les variables normalisées selon l'âge sont les niveaux de fécondité, les niveaux de scolarité, les niveaux d'emploi, les taux de chômage, les revenus moyens et le pourcentage de la population ayant un faible revenu. Pour plus de renseignements sur la normalisation selon l'âge, prière de se reporter à la note de fin de document n° 3.

### Citoyenneté et Immigration Canada

Adresse sur Internet : <http://cicnet.ingenia.com>

### Gouvernement du Canada

Adresse pour le site primaire : <http://canada.gc.ca>

Ce site primaire donne aux usagers d'Internet partout dans le monde la possibilité d'avoir accès à des renseignements au sujet du Canada, de son gouvernement et ses services. Ce site permet également d'accéder directement aux ministères et organismes qui sont déjà sur Internet.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous écrire à l'adresse suivante :

**Direction générale des affaires publiques  
Citoyenneté et Immigration Canada  
365, avenue Laurier Ouest  
Ottawa (Ontario)  
K1A 1L1**

Télécopieur : (613) 954-2221

© **Ministre des Approvisionnements Canada 1996**  
N° au cat. : Ci62-2/1-1996  
ISBN 0-662-62479-3



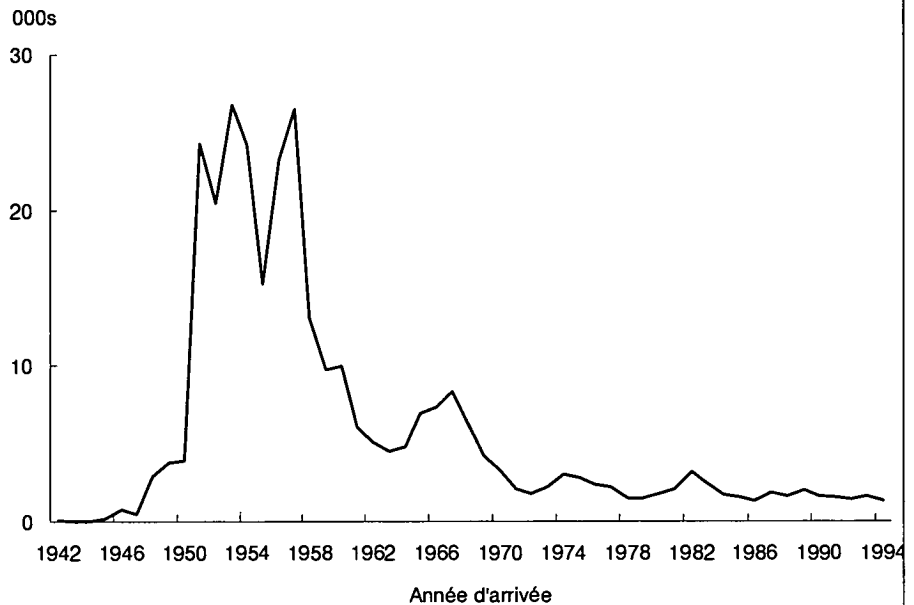
## Profil des immigrants allemands vivant au Canada

Les immigrants allemands<sup>1</sup> forment une proportion significative de la population immigrante vivant au Canada. Au moment du Recensement de 1991, 180 525 personnes nées en Allemagne vivaient en effet au Canada, représentant alors 4 % de l'ensemble des immigrants et 0,7 % de la population totale du Canada.

Cependant, relativement peu d'Allemands de naissance ont immigré au Canada au cours des dernières années. En fait, entre 1990 et 1994, en moyenne seulement 1 500 personnes nées en Allemagne ont immigré chaque année au Canada, ce nombre représentant moins de 1 % de l'ensemble des immigrants durant cette période. Or, au milieu des années 50, ces immigrants formaient plus de 15 % de la population immigrante au Canada. En fait, en moyenne près de 23 000 Allemands de naissance ont immigré chaque année au Canada entre 1951 et 1957. L'immigration en provenance de ce pays a toutefois commencé à ralentir vers la fin des années 50 et, au début des années 70, le nombre d'Allemands immigrant chaque année au Canada n'atteignait plus qu'environ 2 500, soit 1 % ou 2 % de la population immigrante annuelle (voir les graphiques 1 et 2).

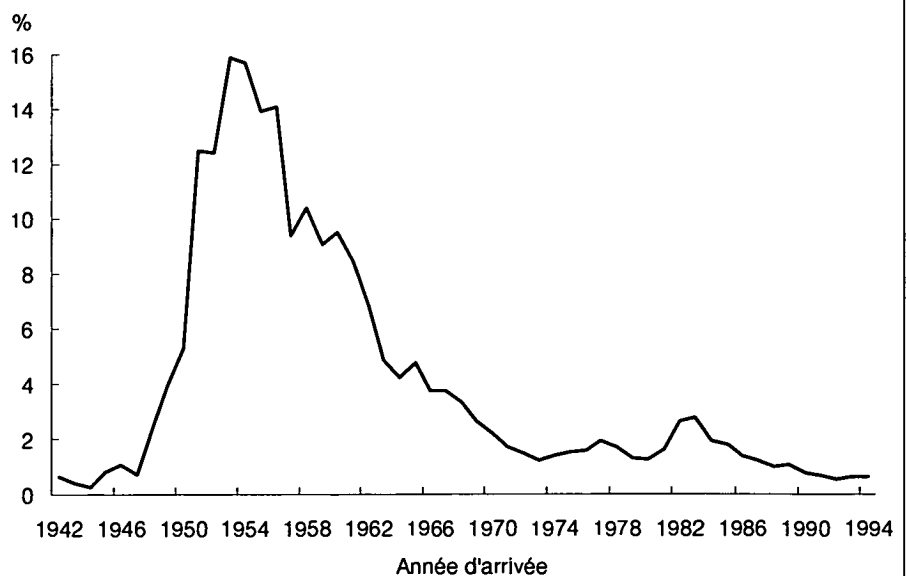
En conséquence, la plupart des immigrants allemands qui vivent aujourd'hui au Canada sont au pays depuis relativement longtemps. En fait, 63 % de ceux qui vivaient au Canada au moment du Recensement de 1991 avaient immigré avant 1961, alors que 19 % étaient arrivés entre 1961 et 1970. Seulement 9 % avaient immigré durant les années 70 et 80.

Graphique 1  
Nombre annuel d'immigrants de l'Allemagne arrivés au Canada, de 1942 à 1994



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, *Statistiques d'immigration*.

Graphique 2  
Nombre annuel d'immigrants de l'Allemagne arrivés au Canada, en pourcentage de l'ensemble des immigrants, de 1942 à 1994



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, *Statistiques d'immigration*.

## Citoyenneté canadienne

Presque tous les immigrants allemands sont aujourd'hui citoyens canadiens. En 1991, 83 % des immigrants allemands admissibles à la citoyenneté canadienne avaient obtenu ce statut.

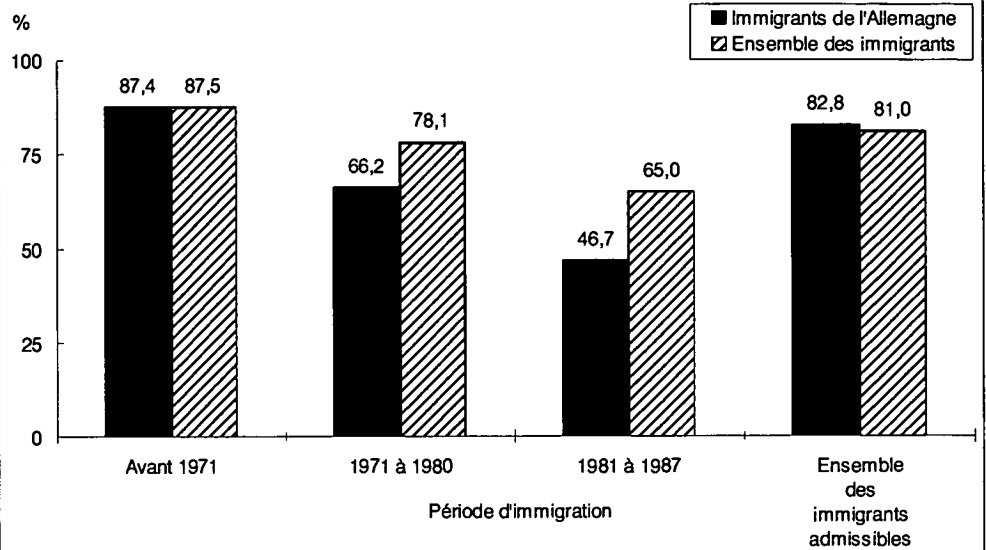
Par ailleurs, comme pour l'ensemble de la population immigrante, c'est parmi les immigrants allemands qui sont au pays depuis le plus longtemps qu'on retrouve la plus forte proportion de citoyens canadiens. À titre d'exemple, parmi les immigrants allemands qui vivaient au Canada en 1991, 87 % de ceux qui avaient immigré avant 1971 étaient citoyens canadiens, comparativement à 66 % de ceux arrivés entre 1971 et 1980 et à 47 % de ceux ayant immigré entre 1981 et 1987 (voir le graphique 3).

## Répartition selon les provinces

La plupart des immigrants allemands qui vivent au Canada habitent en Ontario, en Colombie-Britannique ou en Alberta. En 1991, 49 % d'entre eux habitaient en Ontario, 22 %, en Colombie-Britannique et 13 %, en Alberta. Cette année-là, 7 % avaient élu domicile au Québec, 5 %, au Manitoba, 2 %, en Saskatchewan et 2 % également dans l'ensemble des provinces de l'Atlantique.

Les immigrants allemands représentent toutefois une proportion relativement faible de la population dans toutes les provinces. En 1991, par exemple, les immigrants venus d'Allemagne formaient environ 1 % de la population de l'Ontario, de la Colombie-

Graphique 3  
Pourcentage des immigrants ayant la citoyenneté canadienne, selon la période d'immigration, en 1991



Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

Britannique, de l'Alberta et du Manitoba, alors qu'ils représentaient moins de 0,5 % de la population des autres provinces.

## Citadins

Toutes proportions gardées, les immigrants d'Allemagne sont plus nombreux que la population née au Canada, mais moins nombreux que l'ensemble des immigrants, à vivre dans une région métropolitaine de recensement (RMR). En 1991, par exemple, 70 % des immigrants allemands, comparativement à 84 % de tous les immigrants et à 56 % des personnes nées au Canada, vivaient dans une RMR.

De toutes les RMR, c'est dans celle de Toronto qu'on compte le plus d'immigrants allemands. En 1991, 21 % d'entre eux y vivaient, une proportion toutefois inférieure au pourcentage enregistré pour l'ensemble des immigrants, dont 34 % habitaient Toronto cette année-là. Toujours en

1991, 11 % des immigrants allemands vivaient à Vancouver, environ 5 %, à Montréal ainsi qu'à Edmonton et 4 %, à Calgary et à Kitchener.

Des principales agglomérations urbaines, c'est à Kitchener que les immigrants allemands forment le pourcentage le plus élevé de la population. En 1991, 2 % des habitants de Kitchener étaient des immigrants nés en Allemagne, alors que ces derniers ne formaient que 1 % et moins de la population de toutes les autres RMR.

## Répartition selon l'âge

Les immigrants allemands sont, en moyenne, plus âgés que la population née au Canada<sup>1</sup>. En 1991, 19 % des immigrants allemands avaient 65 ans et plus, une proportion similaire à celle de l'ensemble des immigrants (18 %) mais près de deux fois supérieure au pourcentage de la population née au Canada (10 %). De même, près de la



moitié (47 %) des immigrants allemands, contre 31 % de l'ensemble des immigrants et 18 % des personnes nées au Canada, avaient entre 45 et 64 ans. En revanche, seulement 6 % des immigrants nés en Allemagne, comparativement à 15 % de l'ensemble des immigrants et à 39 % de la population née au Canada, avaient alors moins de 25 ans.

Enfin, la majorité des immigrants allemands âgés sont des femmes, une tendance qu'on observe également dans les autres groupes. En effet, 57 % des immigrants allemands âgés de 65 ans et plus en 1991 étaient des femmes, ainsi que 56 % de l'ensemble des immigrants âgés et 57 % des personnes âgées natives du Canada.

## Langue

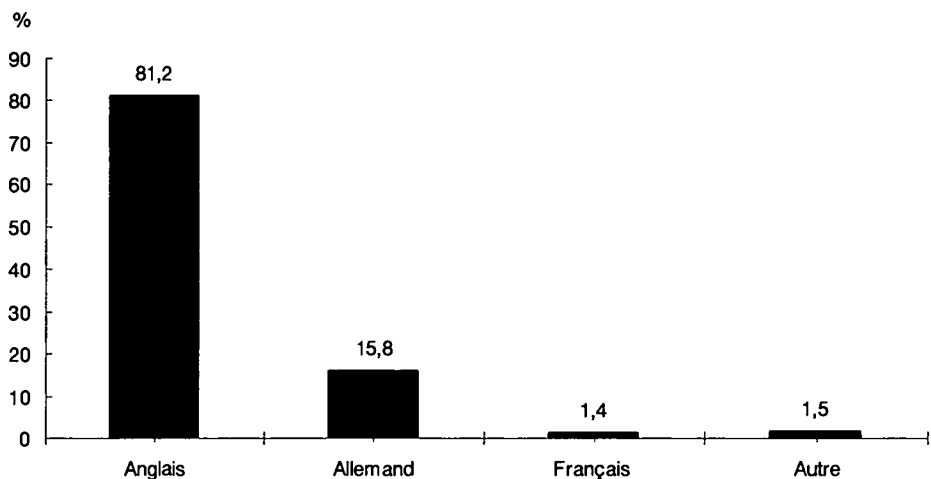
Presque tous les immigrants allemands qui vivent au Canada parlent au moins une des deux langues officielles du pays. En fait, en 1991, 99 % d'entre eux pouvaient avoir une conversation en français, en anglais ou dans les deux langues officielles : 10 % parlaient français et anglais, 89 % pouvaient avoir une conversation en anglais et moins de 1 % parlaient français.

De plus, pour la majorité des immigrants allemands vivant au Canada, l'anglais est la langue d'usage à la maison. En 1991, 81 % ont déclaré que l'anglais était la langue la plus souvent parlée à la maison, alors que 16 % ont indiqué l'allemand, 1 %, le français et 2 %, une autre langue (voir le graphique 4).

## Religion

La majorité des immigrants allemands sont de religion protestante. En 1991,

Graphique 4  
Langue la plus souvent parlée à la maison par les immigrants de l'Allemagne, en 1991



Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

54 % d'entre eux étaient protestants et, parmi ces derniers, 6 sur 10 étaient membres de l'Église luthérienne. Enfin, 29 % étaient catholiques et 3 % déclaraient être d'une autre religion; 15 % ont déclaré n'avoir aucune appartenance religieuse.

## Situation de famille

Toutes proportions gardées, les immigrants allemands sont environ aussi nombreux que les autres immigrants et que les Canadiens de naissance à vivre avec des membres de leur famille immédiate<sup>2</sup>. En 1991, par exemple, 85 % des immigrants allemands âgés de 15 à 64 ans, ainsi que 86 % de l'ensemble des immigrants et 84 % de la population née au Canada de ce groupe d'âge, vivaient avec des membres de leur famille immédiate. Par ailleurs, la proportion d'immigrants d'Allemagne âgés de 65 ans et plus qui vivaient avec des membres de leur famille immédiate (65 %) était légèrement supérieure à celle de

l'ensemble des immigrants âgés (62 %) et celle des personnes âgées natives du Canada (61 %).

En fait, les caractéristiques familiales de la population immigrante d'Allemagne diffèrent peu des caractéristiques des autres groupes; précisons toutefois que relativement peu d'immigrants allemands âgés qui ne vivent pas avec des membres de leur famille immédiate habitent avec des membres de leur famille élargie. Ainsi, en 1991, seulement 14 % des immigrants allemands âgés de 65 ans et plus qui ne vivaient pas avec des membres de leur famille immédiate habitaient alors avec d'autres membres de leur famille. Par comparaison, la proportion était de 29 % pour l'ensemble de ces immigrants âgés et de 18 % pour leurs homologues parmi les personnes âgées nées au Canada. Par contre, les immigrants allemands âgés qui ne vivaient pas avec des membres de leur famille immédiate étaient proportionnellement plus nombreux que les autres personnes âgées à vivre seuls.

## Fécondité

Les immigrantes allemandes qui vivent au Canada ont eu à peu près le même nombre d'enfants que les Canadiennes nées au pays. À titre d'exemple, les Allemandes de naissance âgées de 15 à 44 ans et ayant déjà été mariées avaient eu en moyenne 1,6 enfant en 1991, soit un taux identique à celui de leurs homologues canadiennes de naissance, mais inférieur au niveau de fécondité de l'ensemble de leurs homologues immigrantes (1,8). Par ailleurs, après normalisation selon l'âge<sup>3</sup>, le niveau de fécondité de ces immigrantes allemandes diminue à 1,5 et devient ainsi légèrement inférieur à celui des femmes nées au Canada.

## Scolarité

Toutes proportions gardées, les immigrants allemands qui vivent au Canada sont environ aussi nombreux que les personnes nées au Canada à détenir un diplôme universitaire. En 1991, par exemple, 11 % des immigrants allemands âgés de 15 ans et plus étaient diplômés universitaires, soit une proportion identique à celle observée chez la population du même groupe d'âge native du Canada. La proportion de diplômés universitaires parmi les immigrants allemands était toutefois inférieure au pourcentage parmi l'ensemble des immigrants (14 %). Toujours en 1991, seulement 9 % des immigrants allemands, comparativement à 19 % de l'ensemble des immigrants et à 13 % de la population née au Canada, avaient terminé moins de neuf années d'études. La normalisation des données selon l'âge<sup>3</sup> n'a pas modifié de façon significative ces profils, bien que la proportion des immigrants

allemands comptant moins de neuf années d'études ait diminué encore davantage après normalisation, pour s'établir à 6 %.

Par contre, les jeunes adultes nés en Allemagne sont proportionnellement moins nombreux que les autres jeunes adultes à être aux études. Ainsi, 58 % des immigrants allemands âgés de 15 à 24 ans étaient aux études, à temps plein ou à temps partiel, en 1991, comparativement à 64 % de l'ensemble des immigrants et à 61 % des Canadiens de naissance du même groupe d'âge.

On note également quelques différences entre les immigrants allemands et les personnes des autres groupes quant à la formation acquise. Ainsi, plus de la moitié (52 %) des hommes immigrants allemands qui avaient terminé des études postsecondaires en 1991 étaient diplômés dans une technique ou un métier relié au génie et aux sciences appliquées; par comparaison, la proportion était de 38 % pour l'ensemble des hommes immigrants et de 43 % pour les hommes nés au Canada. Parallèlement, les hommes immigrants allemands détenant un diplôme universitaire étaient proportionnellement moins nombreux que leurs homologues parmi l'ensemble des immigrants et les Canadiens de naissance à avoir obtenu un diplôme dans tout autre programme d'études.

Du côté des femmes, les immigrantes allemandes ayant fait des études postsecondaires étaient pour la plupart diplômées en administration, gestion ou commerce — une tendance également observée chez les femmes des autres groupes. En 1991, par exemple, 35 % d'entre elles avaient complété des études postsecondaires dans un de ces domaines, tout comme 29 % de l'ensemble des immigrantes et 30 % des Canadiennes de naissance.

## Situation du point de vue de l'emploi

Toutes proportions gardées, les hommes immigrants allemands sont plus nombreux que les autres hommes immigrants ou que les hommes nés au Canada à faire partie de la population active occupée. En 1991, par exemple, 81 % des immigrants allemands âgés de 15 à 64 ans étaient occupés, comparativement à 78 % de l'ensemble des hommes immigrants et à 76 % des hommes nés au Canada du même groupe d'âge. De plus, le pourcentage d'hommes occupés parmi les immigrants allemands n'est que légèrement modifié après normalisation des données selon l'âge<sup>3</sup>.

Chez les femmes, 63 % des immigrantes allemandes âgées de 15 à 64 ans étaient occupées en 1991, une proportion similaire au pourcentage de l'ensemble des immigrantes (62 %) et des Canadiennes de naissance (63 %) de ce groupe d'âge. Cependant, après élimination des effets dus à l'âge<sup>3</sup>, le pourcentage de femmes occupées parmi les immigrantes allemandes augmente à 67 %, soit une proportion nettement supérieure à celle observée dans les deux autres groupes.

La proportion de travailleurs autonomes parmi les immigrants allemands est elle aussi supérieure à celle observée pour l'ensemble des immigrants et la population née au Canada. En 1991, par exemple, 21 % des immigrants allemands occupés étaient des travailleurs autonomes, comparativement à 16 % de l'ensemble des hommes immigrants occupés et à 12 % des travailleurs nés au pays. De même, 12 % des immigrantes allemandes occupées, contre 8 % de l'ensemble des immigrantes et 6 % des

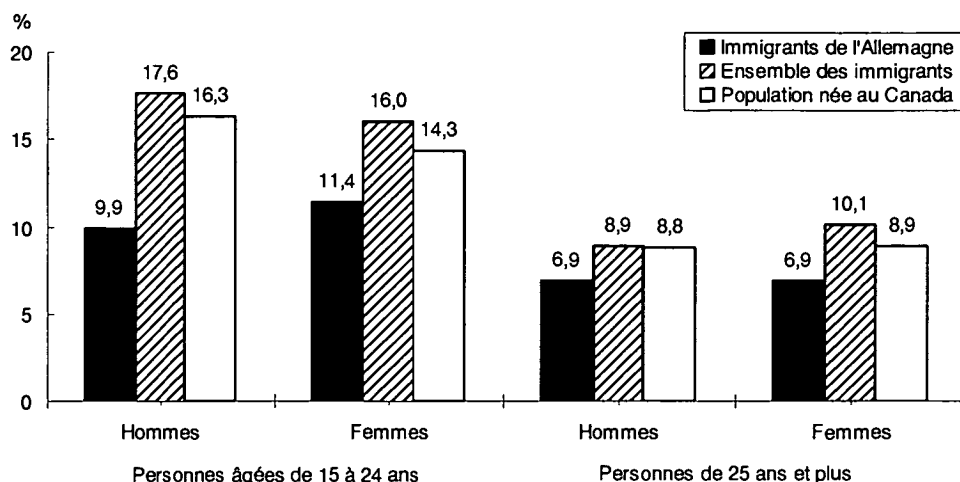
Canadiennes de naissance occupées, avaient leur propre entreprise en 1991.

Enfin, toutes proportions gardées, les immigrants allemands sont aussi plus nombreux que les personnes des autres groupes à avoir un emploi à temps plein, à l'année. Toujours en 1991, 69 % des hommes immigrants occupés nés en Allemagne travaillaient à temps plein, à l'année, contre 63 % de l'ensemble des hommes immigrants et 59 % des hommes natifs du Canada. De même, chez les femmes, 52 % des Allemandes de naissance occupées — contre 50 % de l'ensemble des immigrantes et 45 % des Canadiennes de naissance — travaillaient à temps plein, à l'année en 1991. Cependant, comme dans les autres groupes, les immigrantes allemandes occupées demeurent proportionnellement moins nombreuses que leurs homologues masculins à détenir un emploi à temps plein.

## Répartition selon la profession

Toutes proportions gardées, les hommes nés en Allemagne sont légèrement plus nombreux que leurs homologues parmi l'ensemble des immigrants et les Canadiens de naissance à exercer une profession libérale ou à occuper un poste de gestion. En effet, 34 % des hommes immigrants occupés nés en Allemagne — comparativement à 32 % de l'ensemble des hommes immigrants et à 27 % des hommes nés au Canada — travaillaient dans un de ces domaines en 1991. Les immigrants allemands étaient également un peu plus nombreux que les hommes des deux autres groupes à travailler dans le secteur de la construction ou le secteur manufacturier, mais proportionnellement moins nombreux à avoir un

Graphique 5  
Taux de chômage, selon l'âge, en 1991



Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

emploi de commis ou à travailler dans le secteur de la vente ou des services.

Chez les femmes, la majorité des immigrantes allemandes occupées, soit 57 % en 1991, avaient un emploi de commis ou travaillaient dans le secteur de la vente ou des services — une tendance également observée dans les deux autres groupes. Par ailleurs, 32 % des immigrantes nées en Allemagne exerçaient une profession libérale ou avaient un poste de gestion, une proportion comparable à celle de l'ensemble des immigrantes (30 %) et des femmes nées au Canada (33 %). La proportion des immigrantes allemandes occupées exerçant une profession libérale ou occupant un poste de gestion n'était que légèrement inférieure au pourcentage de leurs homologues masculins (34 %).

## Chômage

Le taux de chômage des immigrants allemands est relativement faible. En 1991, 7,0 % des immigrants allemands actifs étaient en chômage, comparative-ment à un peu plus de 10 % autant pour l'ensemble des immigrants actifs que pour la population active née au Canada. De plus, cette tendance se maintient lorsqu'on élimine les effets dus à l'âge<sup>3</sup>.

Comme dans l'ensemble de la population, ce sont les jeunes adultes qui, parmi les immigrants allemands actifs, sont le plus durement touchés par le chômage. Ainsi, 11,4 % des immigrantes allemandes actives âgées de 15 à 24 ans, et 9,9 % de leurs homologues masculins, étaient en chômage en 1991. Ces pourcentages étaient toutefois bien inférieurs à ceux enregistrés dans les groupes correspondants parmi l'ensemble des immigrants et la population née au Canada (voir le graphique 5).

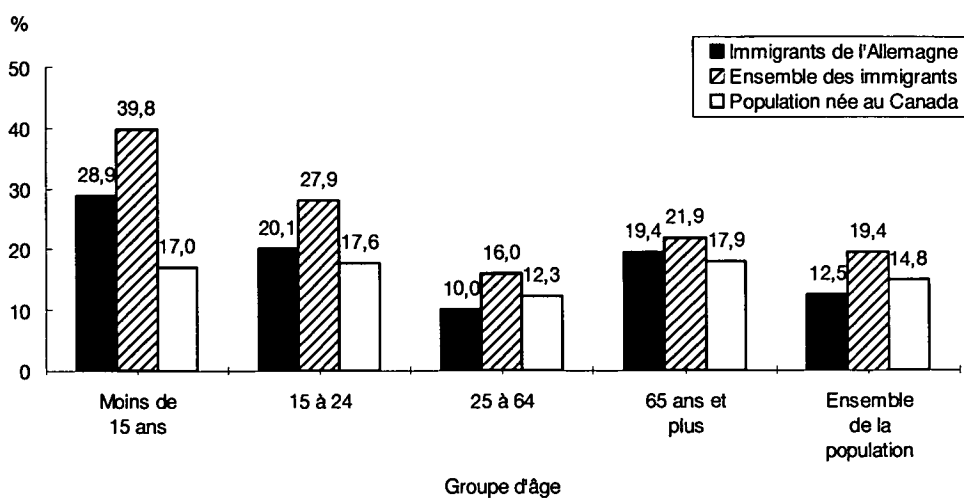
## Revenu

Le revenu des immigrants allemands qui vivent au Canada est nettement supérieur à celui des personnes des deux autres groupes. En 1990, par exemple, le revenu moyen de toutes sources des immigrants allemands était de 28 300 \$, comparativement à 25 300 \$ pour l'ensemble des immigrants et à 23 700 \$ pour la population née au Canada. Même après avoir éliminé les effets dus à l'âge<sup>3</sup>, le revenu moyen des immigrants allemands est demeuré supérieur d'environ 2 500 \$ à celui de l'ensemble des immigrants et celui de la population née au Canada.

Par ailleurs, comme chez l'ensemble des immigrants et les Canadiens de naissance, les hommes immigrants allemands disposent d'un revenu moyen supérieur à celui de leurs homologues féminines. En fait, le revenu moyen des immigrants allemands de sexe masculin (36 700 \$) était, en 1990, près de deux fois supérieur à celui des Allemandes de naissance (19 500 \$).

On remarque également que le revenu des immigrants allemands varie selon le groupe d'âge. Ainsi, chez les 15 à 64 ans, le revenu moyen de toutes sources était de 30 500 \$ en 1990, alors qu'il n'était que de 19 200 \$ pour les immigrants allemands âgés de 65 ans et plus. En fait, le revenu moyen des immigrants allemands âgés de 15 à 64 ans était supérieur à celui de leurs homologues parmi l'ensemble des immigrants et la population née au Canada. Chez les aînés, par contre, le revenu moyen des immigrants allemands (19 200 \$) était comparable à celui de l'ensemble des immigrants (18 600 \$) et des Canadiens de naissance (19 500 \$).

Graphique 6  
Pourcentage de gens à faible revenu, selon l'âge, en 1990



Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

## Revenu provenant des paiements de transfert

Les paiements de transfert du gouvernement représentent une part légèrement inférieure du revenu des immigrants allemands que du revenu des autres groupes. En effet, 10 % du revenu des immigrants allemands provenait de ces programmes en 1990, comparativement à 12 % du revenu de l'ensemble des immigrants et à 11 % de celui de la population née au Canada.

Chez les immigrants allemands, les paiements de transfert forment une part beaucoup plus importante du revenu des aînés que du revenu de leurs homologues plus jeunes, une tendance qu'on observe également dans les autres groupes. En 1990, par exemple, 44 % du revenu des immigrants allemands âgés de 65 ans et plus

provenait de ces programmes, alors que cette proportion n'était que de 5 % chez les 15 à 64 ans. Pour les deux groupes, toutefois, la proportion du revenu provenant des paiements de transfert était inférieure aux pourcentages correspondants pour l'ensemble des immigrants et la population née au Canada du même groupe d'âge.

## Population à faible revenu

En 1990, 13 % des immigrants allemands avaient un revenu inférieur aux seuils de faible revenu établis par Statistique Canada, comparativement à 15 % de la population née au Canada et à 19 % de l'ensemble des immigrants. Toutefois, après normalisation des données selon l'âge<sup>3</sup>, le pourcentage de personnes à faible revenu parmi les immigrants allemands était de 17 %, dépassant ainsi de quelques points le pourcentage chez la population née au Canada, mais demeurant nettement

inférieur à la proportion de personnes à faible revenu chez l'ensemble des immigrants.

Enfin, parmi les immigrants allemands, les jeunes adultes et les aînés sont proportionnellement plus nombreux que les 25 à 64 ans à avoir un faible revenu. En 1990, par exemple, 20 % des immigrants allemands âgés de 15 à 24 ans et 19 % des 65 ans et plus avaient un faible revenu, comparativement à 10 % des 25 à 64 ans. Ces proportions, pour les 15 à 24 ans et les 65 ans et plus, étaient aussi supérieures aux taux correspondants chez la population née au Canada; elles étaient cependant inférieures aux pourcentages de l'ensemble des immigrants à faible revenu dans ces deux groupes d'âge. Par contre, les immigrants allemands âgés de 25 à 64 ans étaient proportionnellement moins nombreux que leurs homologues des deux autres groupes à faire partie de la population à faible revenu.

<sup>1</sup> L'expression «immigrants de l'Allemagne» fait référence à des personnes nées en Allemagne qui ont le statut d'immigrant reçu (qu'elles possèdent actuellement la citoyenneté canadienne ou non). Il est important de souligner que les enfants nés au Canada d'immigrants allemands ne sont pas inclus dans la population immigrante de l'Allemagne mais sont plutôt inclus dans la population née au Canada. De plus, les données citées dans le présent rapport portent uniquement sur la population hors établissement dans les différents groupes. Le terme «établissement» fait référence aux hôpitaux ou autres établissements connexes, aux établissements de soins spéciaux pour personnes âgées ou pour malades chroniques, aux foyers et aux orphelinats pour enfants, ainsi qu'aux établissements correctionnels et pénitentiaires.

<sup>2</sup> L'expression «personnes vivant avec des membres de leur famille» comprend les conjoints (par le mariage ou de fait), les parents seuls et les enfants n'ayant jamais été mariés et vivant à la maison. L'expression «personnes ne vivant pas avec des membres de leur famille» comprend les personnes vivant seules et celles vivant dans une famille élargie avec d'autres parents, ou avec des personnes non apparentées.

<sup>3</sup> La répartition selon l'âge d'une population peut influencer sur des indicateurs socio-économiques comme les niveaux de fécondité, les niveaux de scolarité, les niveaux d'emploi, les taux de chômage, le revenu moyen et l'incidence du faible revenu. Par conséquent, pour comparer deux populations ou plus, il est utile d'éliminer les effets dus aux différences dans les structures par âge, en utilisant pour ce faire la méthode de normalisation en fonction de l'âge. Pour certaines données socio-économiques indiquées dans le présent rapport, les données pour les immigrants allemands et celles pour l'ensemble des immigrants ont été normalisées ou corrigées, afin que les structures par âge correspondent à celles de la population née au Canada. Les chiffres normalisés en fonction de l'âge peuvent différer des chiffres réels, mais ils rendent les comparaisons entre les immigrants allemands, l'ensemble des immigrants et la population née au Canada plus significatives.

**Tableau 1** Certaines caractéristiques des immigrants de l'Allemagne<sup>1</sup>, de l'ensemble des immigrants, des personnes nées au Canada et de l'ensemble de la population du Canada, en 1991<sup>2</sup>. On retrouve également certaines données normalisées en fonction de l'âge.

	Immigrants nés en Allemagne <sup>1</sup>	Ensemble des immigrants	Population née au Canada	Population canadienne totale <sup>3</sup>
Population totale	180 525	4 342 890	22 427 740	26 994 040
En % de la population immigrante totale	4,2	100,0	—	—
En % de la population canadienne totale	0,7	16,1	83,1	100,0
% des personnes âgées de :				
moins de 25 ans	5,9	14,6	39,3	35,3
25 à 44 ans	28,5	36,6	33,4	34,1
45 à 64 ans	46,8	31,1	17,7	19,8
65 ans et plus	18,8	17,7	9,6	10,9
Période d'immigration (%)				
1981-1991	8,7	28,5	—	—
1971-1980	9,4	23,9	—	—
1961-1970	18,5	19,1	—	—
Avant 1961	63,4	28,5	—	—
Connaissance des langues officielles (%)				
Anglais seulement	88,5	78,6	64,8	67,1
Français seulement	0,4	3,6	17,6	15,2
Français et anglais	10,3	11,5	17,3	16,3
Ni l'une ni l'autre	0,8	6,3	0,4	1,4
% des personnes vivant avec leur famille immédiate				
Personnes âgées de 15 à 64 ans	84,7	86,0	83,9	84,0
Personnes de 65 ans et plus	65,2	62,1	61,1	61,3
% des personnes de 65 ans et plus vivant avec des membres de leur famille élargie	13,7	29,2	18,3	21,3
% des femmes de 15 à 44 ans, chefs de familles monoparentales	8,0	7,2	7,4	7,4
Nombre d'enfants nés de femmes ayant déjà été mariées âgées de 15 à 44 ans	1,6	1,8	1,6	1,6
Données normalisées <sup>4</sup>	1,5	1,7	—	—
% de diplômés universitaires	10,8	14,4	10,5	11,4
Données normalisées <sup>4</sup>	12,4	14,5	—	—
% des personnes ayant moins de 9 années d'études	9,1	18,9	12,7	13,9
Données normalisées <sup>4</sup>	5,7	15,1	—	—
% des personnes de 15 à 24 ans étant aux études	57,9	63,8	61,4	61,7
% des personnes de 15 à 64 ans occupées				
Hommes	81,3	77,8	76,0	76,2
Données normalisées <sup>4</sup>	81,0	75,5	—	—
Femmes	62,8	62,0	62,9	62,6
Données normalisées <sup>4</sup>	67,0	62,1	—	—
% des personnes étant des travailleurs autonomes				
Hommes	20,6	15,6	12,4	12,9
Femmes	11,9	7,7	5,8	6,1

# RECHERCHES EN IMMIGRATION - ALLEMAGNE

	Immigrants nés en Allemagne <sup>1</sup>	Ensemble des immigrants	Population née au Canada	Population canadienne totale <sup>3</sup>
<b>% des personnes ayant un emploi à temps plein, à l'année</b>				
Hommes	69,0	62,9	58,7	59,4
Femmes	51,7	49,6	45,2	46,0
<b>% des personnes en chômage</b>				
Données normalisées <sup>4</sup>	7,0	10,2	10,1	10,2
	7,4	10,8	—	—
<b>Revenu moyen (\$)</b>				
Les deux sexes	28 258	25 318	23 749	24 001
Données normalisées <sup>4</sup>	26 309	23 904	—	—
Hommes	36 748	32 089	29 837	30 205
Données normalisées <sup>4</sup>	33 785	29 837	—	—
Femmes	19 471	18 266	17 457	17 577
Données normalisées <sup>4</sup>	18 678	17 647	—	—
<b>Personnes de 15 à 64 ans</b>				
Données normalisées <sup>4</sup>	30 543	27 010	24 435	24 841
	27 441	24 753	—	—
<b>Personnes de 65 ans et plus</b>				
	19 248	18 608	19 476	19 236
<b>% du revenu provenant des paiements de transfert du gouvernement</b>				
	10,3	11,6	11,4	11,4
<b>% des personnes à faible revenu</b>				
Données normalisées <sup>4</sup>	12,5	19,4	14,8	15,8
	17,0	24,4	—	—

Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

<sup>1</sup> Inclut les personnes nées en Allemagne qui sont, ou ont été, immigrants reçus au Canada.

<sup>2</sup> Inclut seulement les personnes hors établissement.

<sup>3</sup> Inclut les résidents non permanents.

<sup>4</sup> Les données pour la population immigrante sont normalisées en fonction de l'âge, par rapport à la population née au Canada.

